



## SECRETARIA GENERALIS SYNODI

Vatican, 25 octobre 2022

Prot. n° 220328

Votre Béatitude, Eminence, Excellence,

Il y a un peu plus d'un an, le Pape François a convoqué l'Église en synode, ouvrant ainsi l'actuel processus synodal au niveau universel. Depuis lors, des centaines de milliers de réunions ont eu lieu dans le monde entier. Cela a été la plus grande consultation du peuple de Dieu jamais organisée dans l'Église. En témoignent les 112 réponses des Conférences épiscopales (sur 114) et les 15 sur 15 des Églises catholiques orientales reçues par ce Secrétariat, sans compter toutes les autres contributions (des Dicastères du Vatican, de l'USG/UISG, des Instituts de Vie Consacrée, des Associations et Mouvements ecclésiaux...).

En septembre dernier, un grand nombre d'experts de tous les continents ont réalisé à Frascati, près de Rome, un authentique travail de discernement sur la base de toutes ces contributions. Aujourd'hui, j'ai le plaisir de vous envoyer le fruit de ce travail, à savoir le **Document de travail pour l'Étape Continentale (pièce jointe n.1)**, approuvé par le XV<sup>e</sup> Conseil Ordinaire du Secrétariat du Synode.

Fruit du discernement de l'Église à différents niveaux, ce document appartient à l'ensemble du peuple de Dieu et se veut l'instrument de travail de la deuxième étape du processus synodal : l'Étape Continentale.

Maintenant, je voudrais vous demander votre soutien et la courtoisie de prêter attention aux indications suivantes afin de mieux diffuser cet outil de travail.

1. Le document est **sous embargo** jusqu'à sa présentation lors de la conférence de presse, **jeudi 27 octobre à 12h15** (heure de Rome).
2. Le Document a été rédigé simultanément en italien et en anglais, qui doivent donc être considérés comme les langues officielles du Document. Les versions arabe, française, portugaise et espagnole doivent plutôt être considérées comme de simples traductions. Si vous souhaitez faire une traduction du document ou corriger celles que nous avons faites, je serai heureux de vous envoyer une version en fichier word. Seules les traductions approuvées et envoyées par les Conférences épiscopales seront considérées comme officielles. Une version de mise en page modifiable est également disponible sur notre site web : [www.synod.va](http://www.synod.va). Pour toute question à ce sujet, veuillez envoyer un courriel à [media@synod.va](mailto:media@synod.va).

---

Aux Chefs des Synodes des Eglises Catholiques Orientales *sui iuris*  
Aux Présidents des Conférences épiscopales



## SECRETARIA GENERALIS SYNODI

3. Au moment de la publication, il est très probable que vous-même ou le responsable de l'équipe synodale de votre conférence épiscopale soyez approché par des journalistes locaux. À cette fin, j'ai fait préparer une brève F.A.Q. et un résumé du DEC (**pièce jointe n.2**) ainsi qu'un nouveau graphique du processus synodal (**pièce jointe n.3**) qui, je l'espère, vous seront utiles. Je vous demande de transmettre ce matériel à ceux qui sont susceptibles de devoir répondre aux questions des journalistes, en leur demandant de respecter l'embargo. En effet, si vous le jugez utile, je vous encourage vivement à envisager de faire une déclaration, un message ou une conférence de presse immédiatement après la publication du document. Je vous serais reconnaissant de bien vouloir m'en informer et de me faire parvenir une copie des textes.

La lecture des résumés reçus a produit en moi, en tant que disciple du Christ, une grande consolation spirituelle qui ouvre à une grande espérance pour l'avenir de l'Église. Cette espérance doit maintenant se transformer en un engagement renouvelé en faveur de la conversion synodale de nos communautés et du dynamisme missionnaire. *Duc in altum !*

Le Secrétariat général du Synode reste à votre disposition pour toute clarification.

Fraternellement vôtre,

Mario Card. Grech  
*Secrétaire général*

### **Pièces jointes :**

1. *Document de travail pour l'Etape Continentale* (DEC)
2. F.A.Q. et résumé du DEC
3. Nouveaux graphiques du processus synodal